

au UQ mobile

Ao viajar para o exterior,
não precisará de Wi-Fi.

au Unlimited Data Overseas
(au Plano Ilimitado Data Exterior)

Uso ilimitado de volume de dados no exterior

※Se houver um grande volume de comunicação de dados dentro de um determinado período (a cada 24 horas), a velocidade de comunicação poderá ser limitada.

Ao aplicar
"Desconto de reserva"
limitado por região

800 ienes/24 horas

Aproveite com o
smartphone de sempre

Condição de aplicação Clientes que utilizam a au: Você deve se inscrever na Recarga de dados (gratuito).

Para obter mais informações sobre Recarga de dados, verifique no site da au. ※Os clientes inscritos no povo1.0 também podem utilizar este serviço.

Tarifa de utilização

	Países/regiões elegíveis	Tarifa aplicada	Dias utilizados
"Desconto de reserva" com reserva antecipada	EUA (Território principal/Alasca), Havai, Canadá, Coreia do Sul, Taiwan, Hong Kong, Macau, Tailândia, Filipinas, Vietnã, Singapura, Indonésia, Malásia, Camboja, Laos, Porto Rico	800 ienes/24 horas	De 1 a 30 dias
	Mais de 160 países/regiões no exterior, incluindo países acima	1.000 ienes/24 horas	
Sem reserva antecipada	Mais de 160 países/regiões no exterior, incluindo países acima	1.200 ienes/24 horas	De 1 a 8 dias

※O "Desconto de reserva" requer reserva antecipada no Japão a partir de um aplicativo de "uso de smartphone no exterior".

※Confira as informações atualizadas no site da au, pois os países/regiões elegíveis podem ser alterados sem aviso prévio.

※Ao fazer uma chamada de voz/Enviar SMS no exterior, as tarifas de uso da au/UQ mobile/povo1.0 serão cobradas à parte.

Exemplo de uso: 5 dias e 3 noites no Havai com reserva antecipada para "au Unlimited Data Overseas (au Plano Ilimitado Data Exterior)"



Você também pode usá-lo para passeios em vários países!

Exemplo de uso: 7 dias e 5 noites no passeio à Europa (Reino Unido/França) com reserva antecipada para "au Unlimited Data Overseas (au Plano Ilimitado Data Exterior)"



[Precauções]

- O valor utilizado com "au Unlimited Data Overseas (au Plano Ilimitado Data Exterior)" está incluso no volume de uso para determinar descontos automáticos com base no volume de uso de dados nos planos com "Unlimited Data MAX Plan (Plano Ilimitado Data MAX)", "au Money Activity Plan (au Plano de Atividades Monetárias)" e "Data MAX" da au, bem como no Toku-Toku Plan da UQ mobile.
- O uso de e-mail e Internet a partir de au/UQ mobile/povo1.0 é feita através do Tethering.
- <Caso não esteja inscrito na Recarga de dados ao utilizar a au> Não será aplicado o "au Unlimited Data Overseas (au Plano Ilimitado Data Exterior)", mas será aplicado o "Kaigai Double-Teigaku (Plano fixo duplo internacional)".
- <Caso não queira utilizar o "au Unlimited Data Overseas (au Plano Ilimitado Data Exterior)" ao utilizar a au/UQ mobile> É necessário solicitar a "Opção de recusa do au Unlimited Data Overseas (au Plano Ilimitado Data Exterior)". Nesse caso, será aplicado o "Kaigai Double-Teigaku (Plano fixo duplo internacional)".
- Caso a tarifa de comunicação no exterior seja extremamente alta, a linha poderá ser interrompida temporariamente.
- Devido a situação da comunicação do país de destino, etc. a operadora conveniada ou país/região poderá ser alterada ou a comunicação poderá ficar indisponível.
- Mesmo que esteja dentro do país/região disponível, a comunicação poderá ficar indisponível devido às condições geográficas ou de localização.
- Se houver a utilização de um grande volume de comunicação de dados dentro de um determinado período (a cada 24 horas), a velocidade de comunicação poderá ser limitada.

A configuração é feita pelo smartphone, em 3 etapas simples!

1 Baixe o aplicativo para “uso de smartphone no exterior”

※O usuário do celular au não poderá utilizar o aplicativo.



iPhone A partir da App Store

Android™ A partir do Google Play™

Pesquise por “海外スマホ利用 (uso de smartphone no exterior)”!



2 Registro da reserva antecipada antes de sair do país

※Alterações/cancelamentos são possíveis até 1 hora antes do início da utilização. (gratuito)

利用を予約する

事前予約で予約に使える！
予約は日本国内からのみ。利用開始1時間前まで可能
予約時点で料金が発生しないので安心

000-0000-0000

予約する

他の電話番号を予約する

事前予約せずに海外で利用開始することもできます。
画面下部の「ご利用料金」から料金をご確認ください。

予約する

1. 利用開始日時
利用を開始する国・地域

ハワイ

2. 複数の国・地域を希望する場合は？

利用を開始する日時（現地時間を入力）

2024年10月15日

09時00分

3. 現地到着が遅れた場合は？

2. 利用コース（予約制適用価格）
1日コース/24時間 800円
※通信料金含みのご請求になります

3. 利用を終了する日時
ハワイ
現地時間：2024年10月16日 09時00分
日本時間：2024年10月17日 04時00分

1. 予約の変更・キャンセルは利用開始日時の1時間前まで可能（無料）

上記の内容で予約しますか？

戻る 予約する

Verifique o número de telefone elegível no aplicativo

Selecione o país/região de uso, data e hora de início de uso e número de dias de uso

Confirme os dados e toque em “予約する (Fazer uma reserva)”

※As telas são ilustrativas.



3 Ative as configurações de roaming de dados do dispositivo após fazer o registro da reserva

Veja aqui para mais informações sobre configurações



Ative [モバイルデータ通信 (Comunicação móvel de dados)] e [データローミング (Data roaming)] nas configurações do dispositivo

No caso de iPhone

設定 (Configurações)

- > モバイル通信 (Comunicação móvel)
- > Ativar “モバイルデータ通信 (Comunicação móvel de dados)”

設定 (Configurações)

- > モバイル通信 (Comunicação móvel)
- > 通信のオプション (Opções de comunicação)
- > Ativar “データローミング (Data roaming)”

*Parte da nomenclatura dos menus e procedimentos podem ser diferentes, dependendo da versão do modelo/OS.

Para mais detalhes, favor consultar o manual do usuário.

Após o início da utilização, você pode verificar o tempo restante no aplicativo. Após o término da utilização, caso queira reiniciar a utilização no exterior ou não tenha feito a reserva antecipada, pressione o botão “利用開始 (Iniciar o uso)” no aplicativo. (Favor desligar o Wi-Fi ao utilizar o aplicativo.)

Se quiser iniciar o uso a partir de um navegador, a tela para “利用開始 (Iniciar o uso)” será exibida ao clicar na URL contida no SMS.

※Se você estiver usando um modelo que não suporta SMS, como um iPad, ou se não conseguir receber o SMS de notificação devido ao ambiente de ondas de rádio, inicie seu navegador diretamente e insira o URL abaixo. (Este URL é exclusivo para acesso no exterior. Não pode ser acessado no Japão.)

<https://www.sekai.kddi.com/kddijp-up/>

No caso de Android™*

設定 (Configurações)

- > ネットワークとインターネット (Rede e Internet)
- > モバイルネットワーク (Rede móvel)
- > Ativar “モバイルデータ (Dados móveis)”

設定 (Configurações)

- > ネットワークとインターネット (Rede e Internet)
- > モバイルネットワーク (Rede móvel)
- > 海外ローミング設定 (Configuração de roaming internacional)
- > Ativar “ローミング (Roaming)”

Para ligações/SMS de destinos no exterior



Fazer uma ligação

+ - Código do país - Número de telefone sem “0” inicial

Tarifas de chamadas de voz: as tarifas de chamadas de voz variam dependendo do país/região de uso.

São cobradas também tarifas de chamadas ao receber chamadas no exterior.

Exemplo: Ao ligar para “03-1234-XXXX” no Japão a partir do seu destino

+81 (código do país) -3 (código de área) -1234XXXX (número de telefone do destinatário)

※“+” pode ser exibido pressionando e segurando “0” ou “*”.

※Se o destinatário da ligação estiver usando um telefone celular japonês, digite “81” (Japão) como código do país, independentemente do destino do destinatário.

Exemplo: Ao ligar para “123-456-XXXX” nos Estados Unidos a partir do seu destino (EUA)

+1 (código do país) -123 (código de área) -456XXXX (número de telefone do destinatário)



Enviar SMS (mensagem)

Pode ser usado da mesma forma que no Japão.

Tarifa de uso de SMS: Envio de 100 ienes/mensagem* Recebimento gratuito

Exemplo: No caso de enviar para “0X0-YYYY-YYYY”, envie discando 0X0YYYYYYY

*: O valor é para até 70 caracteres de largura total. Dependendo do modelo e área de utilização, você pode enviar até 670 caracteres. No entanto, será cobrada uma taxa de envio equivalente a 2 mensagens para até 134 caracteres e, após isso, para cada 67 caracteres.

Veja aqui para mais informações sobre tarifas de chamadas de voz e tarifas de uso de SMS



Pressione e segure “0” ou “*” para exibir

Número de consulta do exterior (Central de Clientes)

De um telefone celular au (ligação gratuita/horário de atendimento: 24 horas) De um telefone comum (tarifas de chamada pagas)

+ - 8 1 - 3 - 6 6 7 0 - 6 9 4 4 ou Número de acesso internacional para o seu destino - 8 1 - 3 - 6 6 7 0 - 6 9 4 4

Consultas sobre uso no exterior

As informações de contato sobre uso no exterior são fornecidas no site da au.



※As informações do conteúdo publicado são de outubro de 2024.

※O valor equivalente ao imposto sobre consumo não será adicionado às tarifas de utilização do au Unlimited Data Overseas (au Plano Ilimitado Data Exterior).

○“Android™” e “Google Play™” são marcas comerciais ou marcas registradas da Google Inc.

○Wi-Fi® é uma marca registrada da Wi-Fi Alliance.

○A marca comercial iPhone é utilizada sob a licença concedida pela Aiphone Co., Ltd.

App Store é a marca de serviço da Apple Inc. TM and © Apple Inc. All rights reserved.

Para mais informações, consulte o atendente da loja ou visite o site da au

KDDI Corporation/Okinawa Cellular Telephone Company

KDDIa2407-0095